

Brusel 13. července 2026
(OR. en)

11875/26

Interinstitucionální spis:
2026/0207 (NLE)

ECOFIN 1007
UEM 357
FIN 1066
ECB
EIB

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	13. července 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 378 final
Předmět:	Návrh PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 29. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Rumunska

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 378 final.

Příloha: COM(2026) 378 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 13.7.2026
COM(2026) 378 final

2026/0207 (NLE)

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

**kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 29. října 2021 o schválení posouzení plánu
pro oživení a odolnost Rumunska**

{SWD(2026) 229 final}

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 29. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Rumunska

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost¹, a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Poté, co Rumunsko dne 31. května 2021 předložilo národní plán pro oživení a odolnost, navrhla Komise Radě jeho kladné posouzení. Dne 29. října 2021 Rada kladné posouzení schválila prováděcím rozhodnutím² (dále jen „prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021“). Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 bylo pozměněno prováděcími rozhodnutími Rady ze dne 8. prosince 2023³ a 13. listopadu 2025⁴.
- (2) Dne 24. června 2026 předložilo Rumunsko Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Rumunsko proto předložilo pozměněný plán pro oživení a odolnost.

Změny na základě článku 21 nařízení (EU) 2021/241

- (3) Změny plánu pro oživení a odolnost předložené Rumunskem v důsledku objektivních okolností se týkají 94 opatření.
- (4) Rumunsko vysvětlilo, že tři opatření již nelze splnit z důvodu stažení příslušných projektů dodavateli, přesunu a sloučení se stávajícím opatřením v grantech a nepředvídaných zpoždění při provádění v důsledku okolností, které Rumunsko nemůže ovlivnit. Týká se to opatření č. C6.I4, C16.I4a a C8.I7. S ohledem na to

¹ Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² ST 12319/21 INIT; ST 12319/21 ADD 1.

³ ST 15833/23 INIT; ST 15833/23 ADD 1.

⁴ ST 14452/25 INIT; ST 14452/25 ADD 1.

Rumunsko požádalo o zrušení uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (5) Rumunsko vysvětlilo, že 23 opatření již zčásti nelze splnit v důsledku nepředvídaných okolností nebo značného zpoždění při provádění, které nemohlo ovlivnit, včetně problémů s výkonností dodavatele a dalších překážek bránících pokroku při provádění opatření, které znemožňují realizaci původního plánu. Patří sem i opatření, která již zčásti nelze v jejich současné podobě splnit z důvodu chybějící nebo nedostatečné poptávky. To se týká opatření č. C2.I1, C2.I4, C3.I2, C4.I1, C4.I2, C5.I1, C5.I1a, C7.I3, C7.I8, C7.I17, C10.I2, C10.I4, C10.I3, C10.I1, C11.I2, C12.I3, C12.I1, C13.I4, C13.I1, C13.I2, C14.R3, C14.R9, C16.I8. S ohledem na to Rumunsko požádalo o změnu těchto opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Rumunsko vysvětlilo, že 68 opatření bylo pozměněno proto, aby bylo možné využít lepší alternativu, která pomůže snížit administrativní zátěž a zjednodušit prováděcí rozhodnutí Rady, a zároveň dosáhnout cílů daných opatření. To se týká opatření č. C1.I1, C1.I2, C1.I5, C1.R2, C2.I2, C2.I3, C2.I5, C2.R2, C3.I1, C3.I1a, C3.I3, C3.R1, C4.R1, C4.I3, C4.I3a, C4.R2, C5.I4, C5.R1, C6.I2, C6.R1, C6.R4, C7.I5, C7.I6, C8.I1, C8.I2, C8.I3, C8.I4, C8.I5, C8.I10, C8.R1, C9.I1, C9.I2, C9.I3, C9.I4, C9.I5.a, C9.R1, C9.R2.a, C9.R4, C9.R5, C10.R5, C11.I1, C11.I4, C12.I2, C12.R3, C12.I4, C13.R2, C14.R1, C14.R7, C15.I10, C15.I11, C15.I10.2a, C15.I16, C15.I18, C15.I13, C15.I2, C15.I4, C15.I6, C15.I8, C15.I9, C15.R4, C15.I17, C15.I1, C15.I1a, C16.R1, C16.I5, C16.I7, C16.I9, C16.I10. S ohledem na to Rumunsko požádalo o změnu těchto opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) V návaznosti na zrušení a snížení úrovně provádění opatření podle článku 21 nařízení (EU) 2021/241 Rumunsko požádalo o využití zdrojů uvolněných zrušením opatření a snížením úrovně jejich provádění k doplnění tří nových opatření a zvýšení úrovně provádění dvou opatření. To se týká opatření č. C4.I1a, C4.I5, C6.I2a a C16.I7a a C8.I11 a C16.I4. S ohledem na to Rumunsko požádalo, aby byla zvýšena úroveň provádění dvou opatření a aby byla doplněna čtyři nová opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

Rozdělení milníků a cílů

- (8) Rozdělení milníků a cílů v rámci splátek by mělo být změněno tak, aby zohledňovalo změny plánu a orientační harmonogram předložené Rumunskem.

Hodnocení Komise

- (9) Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.

Příspěvek k naplňování cílů REPowerEU

- (10) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. da) a přílohou V kritériem 2.12 nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že kapitola REPowerEU do značné míry (hodnocení A) účinně přispěje k energetické bezpečnosti, diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a energetické účinnosti, zvyšování kapacit pro ukládání energie nebo k nezbytnému snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030.
- (11) Vzhledem k tomu, že některá opatření v rámci kapitoly REPowerEU byla omezena, byly doplněny investice č. C16.I9 a C16.I10, které byly dosud zahrnuty do plánu pro

oživení a odolnost jako investice č. C6.I4a a C6.I5a. Opatření jsou v souladu s cíli plánu REPowerEU, které podporují skladování elektřiny (čl. 21c odst. 3 písm. e)), dekarbonizaci průmyslu (čl. 21c odst. 3 písm. b)) a motivují ke snižování poptávky po energii (čl. 21c odst. 3 písm. d)).

- (12) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. db) a kritériem 2.13 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že nové složení opatření obsažených v kapitole REPowerEU bude mít do značné míry (hodnocení A) přeshraniční rozměr nebo dopad na více zemí.

Příspěvek k zelené transformaci, včetně biologické rozmanitosti

- (13) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. e) a přílohou V kritériem 2.5 nařízení (EU) 2021/241 obsahuje pozměněný plán pro oživení a odolnost opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k zelené transformaci, včetně biologické rozmanitosti, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující klimatické cíle odpovídají částce, která představuje 39,1 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost a 91,5% celkových odhadovaných nákladů na opatření v kapitole REPowerEU podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VI nařízení (EU) 2021/241. V souladu s článkem 17 nařízení (EU) 2021/241 je pozměněný plán pro oživení a odolnost v souladu s informacemi obsaženými ve vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu na období 2021–2030.
- (14) Změny opatření přispívajících k zelené transformaci se týkají dvaceti opatření, konkrétně opatření č. C2.I1, C3.I2, C4.I1, C4.I1a, C4.I2, C5.I1, C5.I1a, C6.I4, C10.I1, C10.I2, C10.I3, C12.I1, C12.I3, C13.I1, C13.I2, C15.I17, C16.I4, C16.I4a, C16.I7, C16.I8. V důsledku rozdílného obsahu klimatického označování opatření zvyšujících a snižujících finanční prostředky tak celkově změny rumunského plánu pro oživení a odolnost představují čisté snížení celkového příspěvku ke klimatickému cíli plánu pro oživení a odolnost ze 40,6 % na 39,1%). Opatření související se zelenou transformací, včetně biologické rozmanitosti, mají v pozměněném plánu pro oživení a odolnost včetně kapitoly REPowerEU trvalý účinek, neboť cílem těchto opatření jsou strukturální změny, které mají snížit celkovou závislost Rumunska na fosilních palivech, a zvýšení úspor energie přechodem na zelené technologie, zejména ty, které souvisejí s obnovitelnými zdroji energie a podporou udržitelných praktik v různých odvětvích. Díky tomu také přispívají k dosažení cílů na období 2030–2050 a cíle klimatické neutrality EU roku 2050. Omezený rozsah těchto změn nemění celkové posouzení tohoto kritéria.

Příspěvek k digitální transformaci

- (15) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. f) a přílohou V kritériem 2.6 nařízení (EU) 2021/241 obsahuje pozměněný plán pro oživení a odolnost opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k digitální transformaci, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující digitální cíle odpovídají částce, která představuje 24,0 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VII uvedeného nařízení.
- (16) Změny opatření přispívajících k digitální transformaci se týkají snížení přidělu na deset opatření, konkrétně opatření č. C2.I4, C4.I3, C4.I3a, C7.I3, C7.I8, C8.I7, C10.I2, C10.I4, C12.I3, C16.I5. V důsledku rozdílného obsahu digitálního označování opatření zvyšujících a snižujících finanční prostředky tak celkově změny rumunského plánu pro oživení a odolnost představují čisté zvýšení celkového příspěvku k

digitálnímu cíli plánu pro oživení a odolnost ze 21,3 % na 24,0%). Omezený rozsah těchto změn nemění celkové posouzení tohoto kritéria.

Náklady

- (17) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. i) a přílohou V kritériem 2.9 nařízení (EU) 2021/241 je odůvodnění výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost uvedené v pozměněném plánu do určité míry (hodnocení B) přiměřené a věrohodné, odpovídá zásadě nákladové efektivity a je úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.
- (18) Podle poskytnutých informací z posouzení odhadů nákladů na nová opatření a na stávající opatření, jejichž úpravy si vyžádaly nové posouzení nákladů, vyplývá, že většina nákladů je přiměřená a věrohodná. Pouze v několika případech byly podrobné údaje o metodice a předpokladech použitých k vypracování odhadů omezené, částečně z důvodu novosti daných opatření. Proto nebylo u tohoto posuzovacího kritéria možné udělit hodnocení A. Dále lze říci, že změny v odhadovaných nákladech na ostatní pozměněná opatření byly odůvodněné, úměrné novým revidovaným cílům a podloženy podrobnými výpočty a důkazy, a přiměřenost a věrohodnost těchto odhadovaných nákladů se tudíž ve srovnání s původním plánem nezměnily. Odhadované celkové náklady plánu pro oživení a odolnost jsou rovněž v souladu se zásadou nákladové efektivity a jsou úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.

Další posuzovací kritéria

- (19) Komise má za to, že změny předložené Rumunskem nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Rumunska, pokud jde o relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu, na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 písm. a), b), d), db), g), h), j) a k).

Kladné posouzení

- (20) Na základě kladného posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Komise se zjištěním, že daný plán uspokojivě splňuje posuzovací kritéria stanovená v nařízení (EU) 2021/241, by se v souladu s čl. 20 odst. 2 a přílohou V uvedeného nařízení měly stanovit reformy a investiční projekty nezbytné pro provádění pozměněného plánu, příslušné milníky, cíle a ukazatele a částka poskytnutá Unií na provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost.

Finanční příspěvek

- (21) Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost Rumunska činí 20 106 860 700 EUR. Vzhledem k tomu, že výše odhadovaných celkových nákladů pozměněného plánu pro oživení a odolnost je vyšší než aktualizovaný maximální finanční příspěvek, který je pro Rumunsko k dispozici, měl by finanční příspěvek stanovený v souladu s článkem 4a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755⁵ a s čl. 20 odst. 4 a čl. 21a odst. 6 nařízení (EU) 2021/241 a přidělený

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 ze dne 6. října 2021, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

na pozměněný plán pro oživení a odolnost Rumunska činit 13 566 055 514 EUR. Finanční příspěvek, který je pro Rumunsko k dispozici, proto zůstává nezměněn.

Půjčky

- (22) Na podporu dalších reforem a investic byla Rumunsku prostřednictvím prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 poskytnuta podpora v podobě půjčky v celkové výši 7 844 472 079 EUR. Po zrušení opatření č. C6.I4 a C16.I4a a snížení úrovně provádění opatření č. C3.I2, C4.I1, C4.I2, C5.I1, C6.I4, C6.C10.I2, C10.I4, C11.I2, C12.I3, C16.I5 podle článku 21 nařízení 2021/241 Rumunsko nepožádalo o využití uvolněných zdrojů na podporu nových opatření nebo na zvýšení úrovně provádění stávajících opatření plánu pro oživení a odolnost. Výše odhadovaných celkových nákladů na plán pro oživení a odolnost je nižší než kombinovaný finanční příspěvek, který má Rumunsko k dispozici, a podpora v podobě půjčky, která byla Rumunsku poskytnuta prostřednictvím prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021. Proto by se celková výše podpory v podobě půjčky poskytnuté Rumunsku měla snížit na 6 540 805 186 EUR.
- (23) Výše půjčky by měla být stanovena v tomto rozhodnutí v souladu s čl. 20 odst. 5 písm. h) nařízení (EU) 2021/241. Podle prováděcího rozhodnutí Komise ze dne 18. prosince 2024 o snížení výše druhé splátky podpory v podobě půjčky pro Rumunsko, jež bylo přijato v souladu s čl. 24 odst. 8 nařízení (EU) 2021/241, byla však výše půjčky snížena o 10 772 581 EUR a Rumunsko nemůže Komisi požádat o vyplacení dané částky.
- (24) Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 by tedy mělo být odpovídajícím způsobem změněno. V zájmu jasnosti by příloha uvedeného prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 měla být zcela nahrazena.
- (25) Tímto rozhodnutím by neměly být dotčeny výsledky jakýchkoli řízení týkajících se přidělování finančních prostředků Unie v rámci jakéhokoli jiného programu Unie kromě Nástroje pro oživení a odolnost nebo řízení týkajících se narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Rovněž nezprošťuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost

Posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Rumunska na základě kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241 se schvaluje.

Článek 2

Změny

Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 29. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Rumunska se mění takto:

1) v článku 3 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Unie poskytne Rumunsku půjčku v maximální výši 6 540 805 186 EUR.“;

2) příloha se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3
Určení

Toto rozhodnutí je určeno Rumunsku.
V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně